

# LA UNION

Organo de los intereses del Departamento

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Piedad, rue Santo Anne, 31 bis Paris, unico correspondiente de LA UNION para avisos y publicaciones en Paris.

## ADVERTENCIA

La Redaccion se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a su juicio importen un ataque a la moral.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes . . . . .	\$ 1.00
Por seis meses . . . . .	\$ 5.50
Por un año . . . . .	\$ 10.00
Números sueltos . . . . .	\$ 0.20

## La Union

MINAS, OCTUBRE 7 DE 1883.



### El aniversario de la Asociación Española de esta Villa

La Sociedad Española de Socorros Mútuos de esta Villa celebra hoy el 2.º aniversario de su fundación.

Al instalarse esta Asociación de verdadera protección mutua, tendente a socorrer en los trances mas azarosos de la vida, cuales son los de estado de enfermedad, se trataba en pensar en un resultado permanente y constante; era difícil, por cierto, conseguir la unidad entre varios hombres que a pesar de ser oriundos de un mismo país, sus costumbres, sus caracteres, y hasta sus hábitos se diferenciaban notablemente por ser todos de diferentes provincias, cuyos orígenes primitivos dimanaban de razas bastante diversas.

Sin embargo todos son españoles y esto basta y es suficiente para que lejos de su patria sean aun mas españoles y se se acentúe mas esa unidad patriótica tan innata y clásica en su raza.

El primer aniversario a pesar de que la Asociación apenas contaba un año fué llevado a cabo con un entusiasmo elocuente y la sociedad siguió próspera y fuerte. La Comisión de aquella fecha, no tuvo competidores y en la época que habia de relevarse fué reelegida y proclamada por unanimidad. Efectivamente esta comisión que es la dirección y el gobierno de la asociación que nos ocupa ha dado pruebas de una distinguida rectitud, grandes deseos, inmejorables intenciones y con todo afán se ha prestado siempre a no omitir medio ninguno para que la sociedad gozase de gran crédito y del mejor prestigio posible; así lo ha conseguido y así sigue consiguiéndolo; será feliz la asociación si el día que la comisión sea subrogada, los que le

sucedan prosiguen de igual modo, edificando en tan buen ejemplo.

Salta a la vista pues que la comisión que hoy dirige también ordenada sociedad es ella la que le ha dado impulso y que a su interés desinteresado, como puede llamarse, la Sociedad Española de Socorros Mútuos de hoy puede gozar de las consideraciones de todos y del beneplácito de todo el mundo.

Todo esto pues, visto también por todos ha de dar en estos días mayor impulso a sus fiestas en celebración del segundo aniversario y los españoles que tienen hoy ya una sociedad respetable pueden demostrar prácticamente los beneficios que reportan la reunión armónica de individuos para dispensarse recíprocos auxilios de beneficencia.

Este es el primer paso muy importante por cierto para que los diferentes hombres de una misma nación, de un mismo pueblo se unifiquen y se relacionen con alguna intimidad de la cual pueden nacer grandes pensamientos y grandes adelantos en provecho de todos.

Falta algo sin embargo pero esto podrá conseguirse en el porvenir.

Los pueblos reducidos siempre adolecen de poca armonía, siempre hay amistades quebrantadas, antipatías mas o menos motivadas, lo cual hace que siempre entre la generalidad de la sociedad se encuentren pequeñas colectividades disgregadas unas de otras, hombres que en una unión compacta podrían prestar servicios muy convenientes pero que viven separados, sin relación unos con otros y hasta a veces mirándose entre sí con indiferencia cuando no con rencor. Este paso que sería una verdadera conquista evangélica es lo que conseguirán con el tiempo estas sociedades y esto es lo que procura hacer la que hoy tenemos en nuestra Villa.

Nosotros nos unimos a la alegría y placer que experimentarán hoy los socios de la Sociedad Española mientras que les felicitamos por su constancia y por su buena paz y armonía lo cual honra en gran manera a la Comisión que la dirige a la cual desde nuestras columnas llamamos de parabienes.

## Gacetilla

AL COMERCIO ESPAÑOL.—Por resolución de las dos Comisiones, la Directiva y la de Fiestas de la Asociación Española, los comerciantes que a ellas pertenecen cerrarán sus casas de negocio a las diez de la mañana del día designado para la Romería.

Con el fin de que la fiesta tome mayor animación y al mismo tiempo puedan los asociados todos y el pueblo en general disfrutar de ella ese día, la Comisión que suscribe invita a los demás comerciantes españoles, en general al comercio de esta Villa, a que hagan también el pequeño sacrificio de cerrar sus casas de negocio a aquella hora, por cuyo acto de simpática adhesión a una fiesta que

la Sociedad ha procurado y procurará hacer extensiva a todo el Pueblo, quedará sumamente agradecida.

### La Comisión de Fiestas.

Según no han manifestado, sin que salgamos garantes de la noticia, de que en la estancia de don Fernando Pereira entre Santa Lucía y Casupá aconteció un atentado de robo.

Parece que en uno de estos días varios individuos penetraron en la casa de dicho señor, hombre anciano ya a quien le robaron una cantidad de dinero, si bien le respetaron la vida en cambio le dieron una paliza que lo ha dejado con serias contusiones. Hasta ahora no se sabe mas quienes han sido los ladrones.

Ha presentado renuncia de Inspector de alambrados don Lucas Requena.

La Junta ha nombrado para reemplazarle a cuatro individuos siendo uno de ellos el señor Francisco Rodríguez.

Un conocido negociante de Buenos Aires, el señor X... pasaba el domingo a la noche, por la calle Florida, en compañía de sus dos niñas.

Al enfrentar el teatro Nacional, una dama vestida con toda elegancia y acompañada de un caballero que ella dijo ser su marido, se cruzó delante del señor X... y sin decir palabra, le aplicó dos formidables bofetadas en el rostro.

El agredido, tomó del brazo a sus dos hijas, a las que habria querido sustraer a esa escena de escándalo; pero la dama le tomó fuertemente del brazo, en momentos que llegaba su marido, el que pretendió que el señor X... insultaba a su compañera y lo amenazaba con el bastón.

Al tumulto que se produjo, acudió un vigilante y condujo a todos a la Comisión de la sección respectiva donde presentó cada cual sus declaraciones, dejándoseles luego en libertad.

La curiosidad quiso conocer naturalmente la causa de esta aventura.

Parece que el Sr. X... ha tenido en otros tiempos relaciones muy íntimas con la bella enemiga, y que no habiendo respondido con generosidad a sus esperanzas, esta última, le habia jurado vengar se en la primera ocasión que se le presentara.

Esa ocasión se ofreció anoche y ella ha cumplido su palabra.

En «La Nueva Política» aparece lo siguiente:

«Soy y he sido siempre colorado»

Creo que es un deber moral y político de todo ciudadano el declarar públicamente sus convicciones políticas, y el no permitir que sobre ellas se tengan la menor duda.

El que suscribe ha pertenecido y pertenece al partido colorado, y ha pertenecido y pertenece a ese partido, por ser el la viva encarnación de nuestras gloriosas tradiciones y el que representa nuestra vida, nuestro progreso y nuestra

libertad.

Si firmé el manifiesto del círculo constitucionalista fué como una protesta contra la dictadura de Latorre. Nunca dejé de ser colorado. Nunca he renegado de mis opiniones políticas. Hago esta declaración bajo mi firma para contestar ciertas alusiones maliciosas que se me han hecho respecto a mi humilde personalidad política.

Cárlos Gomez Palacios.

La Directa de la Asociación Rural ha recibido una comunicación dirigida por el Sr. Buxareu Oribe, después de haber recibido de la Exposición el ganado de su pertenencia; según se asegura, en ella hace renuncia de su cargo de la Junta Directiva y de miembro de la Rural.

Sobre el mismo asunto dice *El Siglo*:

El señor don Felix Bujareu, apercibido de que la autoridad policial habia sacado por orden superior el cartel colocado en el establo del toro *Tum-Tum*, retiró hoy ese animal, así como los demás de su propiedad que figuraban en la Exposición ganadera, enviando al mismo tiempo su renuncia de miembro de la Rural.

La desagradable emergencia no influirá en la Exposición, que seguirá siendo visitada como hasta ahora por numerosas personas que ven en ese acto un elo cuente signo de nuestro progreso material.

A última hora nos aseguran, dice «La España», que varios miembros de la Asociación Rural han renunciado a seguir formando parte de esa sociedad, y que otros tomarán igual resolución.

Parece que esto se debe al decreto del señor Ministro de Gobierno sobre el toro *Tum-Tum*.

Sería realmente sensible que por un asunto tan insignificante en sí, sufriera trastornos una de las sociedades mas serias de la República.

### Juzgado Ldo. Departamental

A CARGO DEL DOCTOR FRANKLIN BAYLEY

(Continuacion)

#### Sentencias Interlocutorias

Dermidia F. Correa—con Damalel F. Correa—Regina P. de Silvera con Eduardo N. Torres—Gil de los Santos renuncia de tutela—Antonio Ferrulo contra Remigio Teclora.

Día 3.—Luis Beracocha con Isabelino Alegre—Testamentaria Petrona P. de Dutra—La Junta E. Administrativa con la sucesión Arostegui—Exhorto del Juzgado Nacional de Hacienda—Testamentaria Manuel M. Cabral—Idm. Juan José Correa—Eduardo Torres y Agustín Romero sumario—Urbano J. Moreno con la Testamentaria Ignacio E. Fernandez—José Barone con la Testamentaria Ignacio E. Fernandez—Cayetano Borda con la idm.—José Gennari con la idm.—Francisco N. Silva con Ermito Machado—Diego Fernandez sumario—Miguel Paez—Exhorto del Juzgado Ldo de Rocha—Sisto Piriz con la Testamentaria Martín Melgar—Viviana Barrios con Isaac



Moreira (2)—Testamentaria Isidoro Battalla—Rosa C. de Correa con Juana C. de Alegre—Rosa Correa con Fidel Pereira—Severina P. de Correa con la Testamentaria Luisa Vera.

#### Sentencia interlocutoria

Diego Fernandez sumario.

**Dia 4**—Nota del Juzgado de Paz de la 1ª Sección—Nota de la Junta E. Administrativa—Testamentaria Primitiva Puñales—Antonio Molle sumario—Testamentaria Prudencia Castro de Casas (2)—Tomás Jefferies con Ramon Diago—Exhorto del Juzgado Ldo. de Cerro Largo—Joaquina Alvariza con Bernardo Machado—Exhorto del Juzgado Ldo. de lo civil—Norberto Martirena sumario—Estasio Rodriguez sumario—Exhorto del Juzgado Ldo. de lo Civil

#### Sentencia interlocutoria

Claudio Carnales con Ignacio Molina.

**Dia 5**—Teodoro Bustamante—Doctores Piriz vena—Joaquina del P. de Moreno Testamentaria—Severina P. de Correa con la Testamentaria Luisa Vera—Eleuterio Fernandes Testamentaria—Leon Lopez sumario—Rumualdo Gadea contra La Union—Leon Lopez sumario—Viviana Barrios con Isaac Moreira—Luis Garsen sumario—Celso Ifran sumario.

#### Sentencias interlocutorias

Manuel M. Cabral Testamentaria—Bautista Tellagorri sumario—Bautista Risomeo Testamentaria.

Juan Villalengua—Escribano Público.

A la hora que escribimos estas líneas el tiempo está lluvioso, lo cual tal vez impida se lleve a cabo la festividad que había de celebrar la Asociación Española.

Es probable que la Comisión suspenda las funciones designando otro día, es lo que creemos sin que por ahora sepamos haya habido ninguna resolución al respecto.

El gobierno ha consultado por telégrafo a los tenedores de Bonos Uruguayos en Londres, sobre las nuevas cláusulas que introducirá en el contrato para la Unificación de las Deudas.

Este contrato se está confeccionando actualmente; y como hemos dicho será llevado por el señor don Amaro Carve nombrando Ministro Plenipotenciario de la República en Inglaterra y negociado allí con los Tenedores de Bonos Uruguayos.

El jueves por la noche, un sujeto vecino de campaña cuyo nombre es Leon Lopez, se hallaba en la fonda del señor Esquitiño, hallándose en un estado de ebriedad se avanzó en la galería del patio el cual cayó quedando muerto en el acto. La autoridad correspondiente pasó a hacer las diligencias del caso encontrándose en el individuo 700 pesos en metálico un vale de 5,000 y una libreta del Banco de Londres y otros valores.

Las cámaras paraguayas han sancionado el presupuesto que regirá para este año económico de 1884. Adecuado a pesos 373.039,60, distribuidos así:

Departamento del Interior \$ 150.885,60  
Relaciones Exteriores, \$ 7.860  
Justicia Culto e Instrucción Pública, \$ 79,284; Guerra y Marina, \$ 78.732.

Comparado con el de esta República tenemos una diferencia de \$ 9.551.960,40 cts. de más, pues es sabido que el presupuesto de gastos del Estado Oriental es de \$ 9.255.000.

Bien es verdad que allí los sueldos de Ministros son como los de los porteros de aquí.

El vecindario de Mataho de Solis ha nombrado una comisión recolectora de

fondos para la erección de un templo en aquel punto.

Ayer debió entregarse por Tesorería a los diversos habilitados del Estado, el dinero necesario para el pago del presupuesto de Agosto pasado.

—Mañana sale correo para la 7ª Sección.

—Dícese que el gobernador de Entre Ríos, ha dirigido una carta al general Santos, reclamando la entrega de los señores Perez, Seró y Carlasy, que todavía están presos en Paysandú por causas políticas.

—Falleció en Montevideo el sargento mayor de artillería, don Sebastian Marroche.

Una larga y penosa enfermedad postuló en cama a este militar, terminando por conducir al sepulcro.

—Da grima, dice «La Tribuna Popular», el leer las notas cambiadas entre el ex-ministro de España señor Llorente y el doctor Herrera y Obes con motivo de las reclamaciones españolas.

Nunca hubiéramos creído que tan a la vaqueta se nos tratará.

—Se anuncia que en el personal de policía de las secciones rurales habrá algunos cambios.

—El Gobierno, según tenemos entendido, ha prestado su aprobación a un proyecto que le fué presentado por la Junta E. Administrativa del departamento de Colonia, sobre construcción general de cercos y veredas en esa ciudad y se dispone a elevarlo al Cuerpo Legislativo con el correspondiente mensaje.

El Presidente de la República recibió una nota del señor Morice, fechada en el Salto, anunciándole que habiendo terminado las obras necesarias para la habitación de la sección de la línea férrea a Santa Rosa que partiendo de la Estación Yacut debía llegar hasta Isla de Cabellos, será abierta al servicio público el 1º del próximo Noviembre.

Llegado el ferrocarril hasta Cabellos, punto de fácil acceso para todo el comercio del alto Uruguay, no tardará mucho tiempo en alcanzar a Santa Rosa, de donde dista la línea ya construida 62 kilómetros solamente.

Parece que concluido el término fija a la Exposición de ganadería, se abrirá la de flores en seguida, la cual antecederá a otra de la raza canina, útil a los trabajos de campaña en estancia o chacras.

Se piensa en estimular la propagación del mastín español, conocido en nuestros campos por perro del país, el perro de caza y el perro de guarda o seguridad, son los únicamente útiles a la ganadería y agricultura.

## AVISOS

### Aviso

Se vende la casa perteneciente a la sucesión Cantera, situada en las esquinas de las calles 18 de Julio y Cobollati. Para tratar, verse con don Eugenio Foureau.

Minas, Octubre 7 de 1883.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

#### Aviso Judicial

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley, y a los efectos del art. 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión testamentaria de doña Prudencia Castro de Casas a fin de que todos los que se consideren con derecho en ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del término de treinta días, contados desde la primera publicación.

Minas, Octubre 4 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

JUZGADO DE PAZ DE LA 1ª SECCION

#### Aviso Judicial

De mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda Dr. Don José L. Vida, y a solicitud de la sucesión de Don Domingo Ybargoyen denunciando una fracción de campo fiscal que posee situada en este Departamento, lindando por el Oeste, con la sucesión denunciante, por el Este, con la sucesión de Don Rosas Coto; por el Sud, con campos de D. Francisco Lavalleja y por el Norte, con Don Enrique Lados; se va a proceder a la mensura judicial de dicho campo, previa citación de linderos y demás formalidades que prescribe el artículo 1216 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, cuya operación la practicará el agrimensor Don Antonio Juanico y será presidida por el infrascrito.

Lo que se hace saber al público a los efectos del artículo 1219 del citado Código.

Minas, Octubre 4 de 1883.

Juan Doria

JUEZ DE MENSURA

#### Remate Judicial

por

J. VALLADARES

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor D. Franklin Bayley, procederé el día 25 del corriente, a las 10 de la mañana, con asistencia del Aguacil del Juzgado, a rematar, al mejor postor y dinero de contado los bienes que a continuación se expresan, mandados vender para pago de la planilla de costas a los autos seguidos entre la sucesión de don Silverio da Rosa con la de Bentos Lopez de Leão.

A saber:

Dos mil setecientas cuarenta y cuatro cuerdas de campo ubicado en Olimar Chico (9ª Sección policial) de este departamento lindando al Norte con la sucesión de D. Enrique Martínez, al Sud con don Manuel de Miranda y don Benedito Irigoyen, al Este Olimar Chico por medio con la sucesión Bentos Lopez de Leão y por el O. con la cuchilla Grande, tasado a seis pesos cada cuerda.

461 Cuatrocientos sesenta y un animal vacuno de cría tasados a 6\$ 50 uno.

29 Veintinueve caballos a 10\$ uno.

47 Cuarenta y siete yeguas a 1\$ 50.

1 Yegua madrina y un potrillo en 3\$

1 Un Burro en 6\$.

4 Cuatro Mulas a 8\$ una.

2,261 Dosmil doscientas sesenta y una oveja a un peso cada uno.

Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasación, que el mejor postor del campo deberá obrar en el acto de aceptarse la postura la suma de cien pesos a los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil.

NOTA:—El remate tendrá lugar en el mismo campo donde se encuentran depositados los ganados (7ª Sección Policial) y que ha poco fué ocupado por la sucesión de don Silverio da Rosa.

Minas, Octubre 4 de 1883.

J. Valladares.

#### Remate Judicial

por

J. VALLADARES

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley, procederá el día 15 del corriente a las 9 de la mañana a rematar al mejor postor y dinero de contado las existencias del intestado D. Teodoro Bustamante.

Dicho remate tendrá lugar en la casa del Sr. Depositario Judicial D. Leonardo del Puerto.

Minas, Octubre 4 de 1883.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

#### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo.

Departamental, doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo prescripto en el artículo 507 inciso 2º del Código de P. Civil, se cita llama y emplaza a don Astrogildo Cardezo para que dentro del término de noventa días comparezca a este Juzgado por sí o por apoderado a estar a derecho en los autos que por escrituración de un campo le sigue don Rumualdo Gadea, bajo aperebimiento de nombrarse un defensor de oficio con quien se seguirá el juicio.

Minas, Setiembre 13 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

## Campo en venta.

Se venden trescientas cuarenta y cuatro cuerdas de campo, ubicadas en las Puntas de los Molles. Es inmejorable por sus buenos pastos y aguadas; teniendo además una cantidad considerable de monte.

Para tratar, verse con los señores Irigaray y Rasquin en esta Villa.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

#### AVISO JUDICIAL

Por mandato del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley, y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 976 del Código de P. Civil se hace saber al público: que en el concurso de don José Luengo se ha nombrado síndico a don Vicente R. Falco a quien deberá entregarse cuanto pertenezca al concursado.

Minas, Setiembre 6 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

#### EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley se hace saber la apertura de la Testamentaria de doña Ramona Piriz de Dutra, a fin de que todos los que tengan algún interés a ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del término de treinta días contados desde la primera publicación del presente.

Minas, Setiembre 3 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

## Al público

Nos hacemos un deber en participar a nuestros marchantes, y al público en general, que hemos recibido un excelente surtido en artículos de almacén, tienda y ferretería, los que con el graver motivo de la crisis que atravesamos hemos resuelto hacer una gran rebaja en los precios antes establecidos.

calle 18 de Julio N° 261 a 265

Minas, Octubre 3 de 1883

Figini y Lupi

## AVISO

A LOS ENFERMOS DE LA DENTADURA

Pascual Crieo, cirujano dentista, de la Régia Facultad de Nápoles y aprobado por el H. Consejo de Higiene de Montevideo, tiene el honor de ofrecer al público sus servicios profesionales: cura toda clase de enfermedades dentarias, siguiendo los preceptos de la ciencia médico-quirúrgica, sin emplear recursos secretos o específicos desconocidos.

Cuenta con variedad de instrumentos odontoiátricos los mas modernos para la extracción, no pudiendo efectuarse esta, solo cuando es necesario o tiene otros defectos análogos que se hacen incurables.

Construye dientes o dentaduras completas con el sistema mas aceptable al arte odontoiátrico, conservando siempre una disposición fisiológica de los dientes naturales, satisfaciendo al cliente sin incomodidad en la masticación y fisonomía.

Limpia también los dientes con especílicos oportunos sin que el esmalte sufra alteración.

Las personas que quieran utilizar nuestros servicios podrán dirigirse al Hotel Francés, calle de Maldonado, esquina



*G. Benoni e kijo*



## Idicador

Todo suscriptor tiene opción á publi-  
car gratuitamente, en esta sección  
su nombre, profesión y domicilio

**FRANCISCO D. MONTERO**  
Jefe Político, plaza Libertad

**JUNTA E ADMINISTRATIVA**  
Oficina, plaza Libertad

**Dr. FRANKLIN BAYLEY**  
Juez Ld. Departamental, Juzgado, plaza  
Libertad

**Dr. D. MANUEL MATTOS**  
Abogado, calle Maldonado

**JOSÉ A. SANCHEZ**  
Escribano, 23 de Mayo

**MANUEL TRELLIS**  
Procurador Fiscal y Escriba-  
no Público, Florida.

**JUAN VILLA LENGUA**  
Escribano Actuario, calle Olimar

**PUERTO HERMANOS**  
Tienda y Almacén calle 23 de  
Mayo esquina 18 de Julio

**MARCELINO HELGUERA**  
Tienda y Almacén, calle 33

**EMETERIO RIGADA**  
Tienda y Almacén, Florida

**MIGUEL CHAPE**  
Almacén, Ferretería y Librería  
Calle 23 de Mayo

**ISIDRO HELGUERA**  
Tienda, Almacén y Barraca  
de maderas, 23 de Mayo

**JUAN DUASO**  
Almacén y Tienda, 18 de Julio

**FLORENTINO HELGUERA**  
Tienda y Almacén, plaza Li-  
bertad

**DOMINGO DORIA**  
Tienda Almacén, plaza Libertad

**CAYETANO UMPIERREZ Y C<sup>a</sup>**  
Almacén, Marmarajá

**FIGINI Y LUPI**  
Almacén, Fonda y Fábrica de  
cerveza 18 de Julio

**FRANCISCO MELOGÑO**  
Tienda y Almacén, calle Cerro  
ar 10, esquina 18 de Julio.

**JUAN PODESTÁ**  
Almacén y tienda, calle de  
Marmarajá

**Dr. CAYETANO BORDA**  
Médico, calle 23 de Mayo

**Dr. ARÉCHAGA**  
Abogado, calle Treinta y Tres, núme-  
ro 178.

**JOSÉ A. RAMOS**  
Agrimensor, 23 de Mayo

**ANTONIO JUANICO**  
Agrimensor, 18 de Julio

**DOMINGO DORIA (HIJO)**  
Carnicería y fábrica de velas  
Cebollati 58

**ENRIQUE LADOS**  
Panadería, Lavalloja

**C. RODRIGUEZ Y C<sup>a</sup>.**  
Fotógrafos calle 18 de Julio, núm. 135

**TOMÁS NARTALLO**  
Panadería, calle 18 de Julio

**CARLOS SOLIER**  
Botica, calle 23 de Mayo

**FRANCISCO GARMENDIA**  
Botica, plaza Libertad

**FRANCISCO FERRER**  
Administrador Departamental de Ren-  
tas, calle Olimar 74 esquina Lavalloja.

**GABINO PEREZ**  
Platería y Agencia de las  
Mensajerías Orientales, 18 de  
Julio

**ESTEVAN BELOU**  
Procurador calle Olimar

**EUGENIO FOURCADE**  
Procurador, 23 de Mayo

**LUCAS REQUENA**  
Procurador, Marmarajá

**ISIDRO ESCUDERO**  
Confitería, Café y billar 18 de  
Julio

**CLEMENTE DIAGO**  
Procurador, Cebollati

**ANTONIO DRAGO**  
Carpintería y Cajonería fine-  
bre, al lado de la Sacristía

**ANTONIO ROSÉS**  
Tienda y Almacén—Calle Maldonado.

**SANCHEZ HERMANOS**  
Tienda, Almacén y Ferretería,  
calle 23 de Mayo; esquina 18  
de Julio.

**Bre; calle Maldonado**  
**BERNARDO GARAT**  
Labonería, calle 23

**AUGUSTO VARENE**  
Hotel Francés, 18 de Julio

**J. BONOMI HIJOS Y C<sup>a</sup>**  
Barraca de maderas; alambre  
etc. plaza Libertad

**PEDRO SANCHEZ**  
Barbería y Peluquería calle  
18 de Julio número

**BARBERIA DE LA ÉPOCA**  
Plaza Libertad—Minas

**LORENZO ROCH**  
Oficial primero de la Gefatu-  
ra; Treinta y Tres

**JUAN DORIA**  
Juez de Paz de la primera  
Sección; Solís

**ARTURO BUJONS**  
Procurador, calle Maldonado.

**MARIO BROUCHIER**  
Maestro Mayor de Obras Públicas,  
calle de Olimar.

**HOTEL ESPAÑOL**  
Plaza Libertad—Minas.

**ISIDRO HELGUERA**  
Barraca de frutos del País  
Marmarajá

**JAIME VALDES**  
Zapatería, plaza Libertad

**PEDRO DUBALDO**  
Molino á agua; Santa Lucía

**RAMON UBACH Y C<sup>a</sup>.**  
Panadería de la Espiga de Oro—calle  
Montevideo, núm. 218

**FILINDO RINALDI**  
Profesor de piano y canto, calle 25  
de Mayo, núm. 58.

**Pedro S. Aguiar**  
ha abierto su estudio de De-  
recho en Treinta y Tres

**FRANCISCO ENRIH**  
Alquila carruajes á cualquier hora  
para paseos y viajes, no solo para la  
capital sino para cualquier punto de la  
Campana. Precios módicos.

**Calle de Montevideo, esquina Sarand**  
**SALVADOR PLACÉ**  
Fonda, posada, café y billar.

**Calle Marmarajá, esquina Cebollati.**  
**PEDRO DUBALDO Y C<sup>a</sup>.**  
Panadería, calle Montevideo.

**JOSÉ R. SALGUEIRO**  
Fotografía, 18 de Julio.



## Á los Médicos y á los Enfermos.



La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUI-  
TISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLORO-  
ANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica  
(digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE  
DE HIGADO DE BACALAO FERRO-QUINADO, inventado y  
elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera  
y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de  
Higiene Pública.—Hierro, Quinina y Aceite puro de hi-  
gado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes  
de esta preciosa medicina, que es á la vez medicamento  
y alimento muy conveniente en la convalecencia de  
toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de re-  
constitucion organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CON-  
VULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIA-  
LES, IRRITACIONES DEL PECOHO, ESTÓMAGO y  
GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactucario balsamico,  
aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y  
solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impro-  
pios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes  
y á menudo fatales desarreglos de las vias digestivas.—Em-  
pacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se  
debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para  
Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública  
aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian.  
Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se  
inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la  
debilidad, los colores palidos, y las enfermedades  
del bello sexo en general, se combaten con el Vino de  
quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo.

Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero  
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende  
á módicos precios.

Todas las citadas medicinas son legítimas si lle-  
van la siguiente marca  
de fábrica registrada y  
el libro á modo para  
verlas.



DEPOSITO GENERAL

8-18 de Julio

MONTEVIDEO.



## NUEVO TALLER DE RELOJERIA Célos Antoine

Ofrece á los señores Relojeros y Pla-  
teros, tanto de la Capital como de la  
Campana sus servicios, encargand-  
se de toda clase de composuras de  
Relojes de bolsillo, y pódolas, mú-  
icas, etc, garantiendo todas las com-  
posuras y la modicidad en los  
precios

—196 calle Uruguay 196—  
MONTEVIDEO

## ZAPATERIA

DE

**Jaime Valdé**

plaza Libertad, Minas

Esta Zapatería, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con  
inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida.  
Trabajo esmerado, elegancia y modicidad en los precios.

## HOTEL FRANCÉS

D E

**Augusto Varene**

calle 18 de Julio, esquina Maldonado

En este establecimiento hay toda comodidad para los viajeros  
y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas y se sir-  
ven viandas á domicilio precios módicos. Buen servicio i aseo.

## AVISO

FABRICA DE VELAS

El que suscribe avisa al comercio de  
esta Villa y de la campana que tiene  
establecida una Fábrica de velas de se-  
bo, cuyo depósito es en la calle de Ce-  
bollati, núm. 85. Este artículo que pue-  
de competir en su género con el de la  
Capital, se vende á 23 reales la arro-  
ba.

Para que el comercio puede formarse  
una idea de la ventaja que ofrece este  
artículo, puede pasar á examinarlo en  
el propio depósito.

om ingo oria (hijo)

## Gimnasia

Se avisa á la juventud de 14 á 17  
que abrió ya un espacioso salon en  
que se darán lecciones de gimnasia  
Los muchos años que tengo de prác-  
tica en el arte me ponen en el caso de  
poder enseñar los ejercicios gimnásticos  
con toda perfeccion para el buen desa-  
rrollo físico.

Los jóvenes que deseen ingresar co-  
mo alumnos, podrán verse con el aba-  
jo firmado, quien les impondrá de los  
condiciones, etc. etc.

Minas, Agosto de 1883.  
Augusto Cuello

## LA ALBORADA

Solucion patriótica de la crisis polí-  
tica en la R. O. del Uruguay.

Folleto de 27 páginas que trata de  
grandes intereses del Estado.

Se vende en esta Imprenta  
precio 30 cents.